

مذكرة تفاهم

بين

الجامعة الأردنية في المملكة الأردنية الهاشمية

و

شركة سياتل للزراعة وتجارة الخضروات والفواكه

فريقاً المذكرة:

الفريق الأول : الجامعة الأردنية، كلية الزراعة الجبيهة – عمان ص.ب (11942) الأردن، ويمثلها رئيس الجامعة أو من ينوب عنه او يفوضه خطياً بذلك، ويشار اليه فيما بعد بالفريق الاول.

الفريق الثاني : شركة سياتل للزراعة وتجارة الخضروات والفواكه الأغوار الشمالية- كريمة هاتف (0797308622) الأردن، ويمثلها رامي فايز طوطح المفوض عن الشركة ويشار اليه فيما بعد بالفريق الثاني.

مقدمة

- تعتبر مقدمة هذه المذكرة وأي ملحق لها جزءاً لا يتجزأ منها وتقرأ معها كوحدة واحدة لكافة الغايات والمقاصد.
- رغبة الفريقين المتعاقدين في إقامة علاقات مباشرة تهدف إلى تطوير تعاون أكاديمي بحثي في مجالات متعددة من خلال هذه المذكرة وبما يتوافق مع سياسة الجامعة الأردنية / كلية الزراعة وشركة سياتل فقد اتفق الفريقان وبما يتوافق مع تشريعاتهما على ما يلي:

المادة الأولى : تطوير النشاطات التعاونية التالية في المجالات الأكاديمية والبحثية ذات الاهتمام المشترك بين الفريقين:

1. القيام ببحوث وتجارب للقضاء/أو الحد من انتشار الآفات الزراعية.
2. إجراء التجارب على استصلاح الاراضي وتحليل التربة في مزارع الشركة.
3. إجراء مشاريع بحثية مشتركة في مجال الزراعة الذكية وتطبيقاتها على المشاريع الزراعية الصغيرة والمتوسطة.

4. التنظيم المشترك لحلقات دراسية وندوات ومؤتمرات مشتركة في الجامعة الأردنية / كلية الزراعة أو في موقع مزارع الشركة.
5. إقامة أية مشاريع بحثية تراها كلية الزراعة في موقع الشركة وبعد موافقة الفريقين وبما يتوافق مع تشريعات الفريق الأول.
6. لكلية الزراعة تنظيم زيارات ميدانية لمزارع الشركة كنشاط طلابي في مجموعات من 10 طلاب وبواقع زيارة كل أسبوعين وإذا دعت الحاجة لعدد أكبر من الطلبة أو عدد الزيارات يتم ترتيب الزيارات بين الجامعة الأردنية / كلية الزراعة والشركة وبما يتوافق مع تشريعات الفريق الأول، بهدف تعميم فائدة البحث والدراسات للمشاريع المشتركة.
7. تبادل البيانات العلمية المتعلقة بالعلوم الزراعية للباحثين من الفريقين.
8. تسهيل مشاركة الفريق الثاني في الأيام العلمية ويوم الخريج التي ينظمها الفريق الأول.
9. المجالات الأخرى التي يتفق عليها الفريقان فيما يتعلق بالعلوم الزراعية.

المادة الثانية : بناءً على هذه المذكرة، تقوم الجامعة الأردنية / كلية الزراعة والشركة بالتفاوض والاتفاق على تطوير وتفعيل النشاطات المحددة والمتعلقة بها، كما يقوم كلا الفريقين بتنفيذ واجباته المحددة بموجب مذكرة التفاهم وفقاً لسياسة الجامعة الأردنية / كلية الزراعة والشركة وفقاً لما تسمح به تشريعات الفريق الأول، ولا يتحمل الفريق الأول أي مسؤولية أو تبعية أياً كان نوعها أو سببها.

المادة الثالثة : يتفق الفريقان على أن تنفيذ أي من النشاطات التي وردت في المادة الأولى يعتمد على توافر المصادر والدعم المالي لدى الفريقين وشروط الجهات المانحة إن وجدت.

المادة الرابعة : يتفق الفريقان على نسب الملكية وما ينتج عنها من عوائد قبل البدء في نشاطات بحثية مشتركة، بناءً على هذه المذكرة، يمكن أن ينتج عنها ملكية فكرية بما يتوافق مع التشريعات ذات العلاقة. ولا يحق لأي من الفريقين استخدام اسم و/أو شعار و/أو من العلامات التجارية الخاصة بالفريق الآخر دون الحصول على موافقته الخطية والمسبقة وفي حدود نطاق مذكرة التفاهم.

المادة الخامسة : يمكن تعديل هذه المذكرة أو إضافة ملاحق بكتب رسمية متبادلة بين الفريقين، وتعتبر جزءاً لا يتجزأ من المذكرة ويكون التعديل نافذاً من تاريخه مالم يتفق الفريقان على خلاف ذلك.

المادة السادسة : تخضع بنود هذه المذكرة وتفسر بموجب أحكام القانون الأردني: وفي حال نشوء أي نزاع بين الفريقين يتعلق بهذه المذكرة فيتم حله ودياً، وإذا تعذر حل النزاع فيتم إحالته إلى محكمة شمال عمان.

المادة السابعة : تعتبر هذه المذكرة نافذة المفعول لمدة أربعة أعوام اعتباراً من تاريخ توقيع الفريق الأخير ويمكن تجديدها خطياً بعد المراجعة واعادة التفاوض من قبل الفريقين.

المادة الثامنة : يمكن إنهاء هذه المذكرة في أي وقت خلال فترة نفاذها بكتاب خطي من قبل أحد الفريقين للآخر، بما لا يقل عن ستة أشهر قبل موعد الإنهاء، على أن لا تتأثر النشاطات القائمة و/او قيد التنفيذ بذلك.

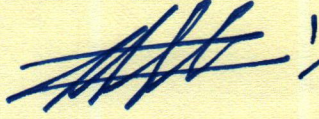
المادة التاسعة : اتفق الفريقان على المحافظة على سرية المعلومات التي يطلع عليها أي منهما فيما يتعلق بأعمال الفريق الاخر أو أسرارهِ الوظيفية أو التجارية، ويبقى هذا الالتزام سارياً حتى بعد انتهاء هذه المذكرة.

المادة العاشرة : تتكون هذه المذكرة من عشرة مواد بما فيها هذه المادة ، تم تحريرها في ٢٠٠٦-٢-٢٤. برضى وقبول الفريقين وعلى نسختين أصليتين، متماثلتين.

الفريق الثاني

شركة سيائل للزراعة وتجارة الخضروات والفواكه

السيد رامي طوطح


التوقيع: 
التاريخ: ٢٠٠٦-٢-٢٤

الفريق الأول

الجامعة الأردنية ويمثلها رئيسها

أو من ينوب عنه او يفوضه خطياً بالتوقيع

الأستاذ الدكتور نذير عبيدات

التوقيع: 
التاريخ: ٢٠٠٦-٢-٢٤

